

根據《一手住宅物業銷售條例》第 60 條所備存的成交紀錄冊

Register of Transactions kept for the purpose of section 60 of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance

第一部份：基本資料 Part 1: Basic Information

發展項目名稱 Name of Development	嘉琳 2 Grampian Road	期數(如有) Phase No. (if any)	---
發展項目位置 Location of Development	香港九龍嘉林邊道 2 號 No.2 Grampian Road, Kowloon, Hong Kong		

重要告示： 閱讀該些只顯示臨時買賣合約的資料的交易項目時請特別小心，因為有關交易並未簽署買賣合約，所顯示的交易資料是以臨時買賣合約為基礎，有關交易資料日後可能會出現變化。

Important Note: Please read with particular care those entries with only the particulars of the Preliminary Agreements for Sale and Purchase (PASPs) shown. They are transactions which have not yet proceeded to the Agreement for Sale and Purchase (ASP) stage. For those transactions, the information shown is premised on PASPs and may be subject to change.

第二部份：交易資料 Part 2: Information on Transactions

(A)	(B)	(C)	(D)				(E)	(F)	(G)	(H)
臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP (DD-MM-YYYY)	買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP (DD-MM-YYYY)	終止買賣合約的日期 (如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	住宅物業的描述(如包括車位，請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)				成交金額 Transaction Price	售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	支付條款 Terms of Payment	買方是賣方的有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor
			大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	車位(如有) Car-parking space (if any)				
---	04/03/2022		C 單位 (包括連帶持有的露台、庭院、梯屋及天台) Unit C (including the balconies, yard, stairhood and roof held therewith)				---	\$125,187,087	成交金額已於簽署買賣合約之時付清 Transaction Price was paid in full upon signing of the ASP	✓*
---	14/04/2022		D 單位 (包括連帶持有的露台、庭院、梯屋及天台) Unit D (including the balconies, yard, stairhood and roof held therewith)				---	\$125,127,131	成交金額已於簽署買賣合約之時付清 Transaction Price was paid in full upon signing of the ASP	✓*
---	13/05/2022		E 單位 (包括連帶持有的露台、庭院、梯屋及天台) Unit E (including the balconies, yard, stairhood and roof held therewith)				---	\$134,420,234	成交金額已於簽署買賣合約之時付清 Transaction Price was paid in full upon signing of the ASP	✓*

(A)	(B)	(C)	(D)				(E)	(F)	(G)	(H)
臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP (DD-MM-YYYY)	買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP (DD-MM-YYYY)	終止買賣合約的日期 (如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	住宅物業的描述(如包括車位，請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)				成交金額 Transaction Price	售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	支付條款 Terms of Payment	買方是賣方的有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor
			大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	車位(如有) Car-parking space (if any)				
---	10/06/2022		B 單位 (包括連帶持有的露台、庭院、梯屋及天台) Unit B (including the balconies, yard, stairhood and roof held therewith)				---	\$125,037,198	成交金額已於簽署買賣合約之時付清 Transaction Price was paid in full upon signing of the ASP	✓*
---	08/07/2022	20/11/2024	A 單位 (包括連帶持有的露台、庭院、梯屋及天台) Unit A (including the balconies, yard, stairhood and roof held therewith)				---	\$137,238,142	成交金額已於簽署買賣合約之時付清 Transaction Price was paid in full upon signing of the ASP	✓*

\*該交易為集團內部轉讓，買方是賣方於《一手住宅物業銷售條例》(第 621 章)第 59(7)(a)(iv)條所提及的有聯繫的法團及該條例第 64(a)條下的例外情況適用。

The transaction is an intra group transfer. The purchaser is an associated corporation of the vendor referred in Section 59(7)(a)(iv) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance (Cap. 621) and the exception under Section 64(a) of the said Ordinance applies.

(A)	(B)	(C)	(D)				(E)	(F)	(G)	(H)
臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP (DD-MM-YYYY)	買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP (DD-MM-YYYY)	終止買賣合約的日期 (如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	住宅物業的描述(如包括車位，請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)				成交金額 Transaction Price	售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	支付條款 Terms of Payment	買方是賣方的有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor
			大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	車位(如有) Car-parking space (if any)				
28/11/2024	05/12/2024		A 單位 (包括連帶持有的露台、庭院、梯屋及天台) Unit A (including the balconies, yard, stairhood and roof held therewith)				No.1 & No.2	\$151,500,000	-售價 5%的臨時訂金已於簽署臨時買賣合約時支付 Preliminary deposit of 5% of Transaction Price has been paid on the signing of PASP -售價 5%的加付訂金於簽署臨時買賣合約後 60 日內支付 Further deposit of 5% of the Transaction Price to be paid within 60 days after the date of PASP -售價 5%的部份售價於簽署臨時買賣合約後 90 日內支付 Part payment of 5% of the Transaction Price to be paid within 90 days after the date of PASP -售價 10%的部份售價於簽署臨時買賣合約後 180 日內支付 Part payment of 10% of the Transaction Price to be paid within 180 days after the date of PASP -售價 75%的售價餘款於簽署臨時買賣合約後 550 日內支付 Balance of 75% of the Transaction Price to be paid within 550 days after the date of PASP  -「先住後付優惠」(詳情詳載於相關附函(條款見以下備註 7(b)))“Early Move-in Benefit” (details are contained in relevant side letter (terms see the remark 7(b) below))  -「九龍仔業主會普通會籍被提名權」優惠(詳情詳載於相關附函(條款見以下備註 7(c))) Benefit of “Nomination Right for Associate Membership of Kowloon Tsai Home Owners Association (details are contained in relevant acknowledgement letter (terms see the remark 7(c) below))	

### 第三部份：備註 Part 3: Remarks

1. 關於臨時買賣合約的資料(即(A), (D), (E), (G) 及 (H) 欄)須於擁有人訂立該等臨時買賣合約之後的 24 小時內填入此紀錄冊。在擁有人訂立買賣合約之後的 1 個工作日之內，賣方須在此紀錄冊內記入該合約的日期及在(H)欄所述的交易詳情有任何改動的情況下，須在此紀錄冊中修改有關記項。  
Information on the PASPs (i.e. columns (A), (D), (E), (G) and (H)) should be entered into this register within 24 hours after the owner enters into the relevant PASPs. Within 1 working day after the date on which the owner enters into the relevant ASPs, the vendor must enter the date of that agreement in this register and revise the entry in this register if there is any change in the particulars of the transaction mentioned in column (H).
2. 如買賣合約於某日期遭終止，賣方須在該日期後的 1 個工作日內，在此紀錄冊(C)欄記入該日期。  
If an ASP is terminated, the vendor must within 1 working day after the date of termination, enter that date in column (C) of this register.
3. 如在簽訂臨時買賣合約的日期之後的 5 個工作日內未有簽訂買賣合約，賣方可在該日期之後的第 6 個工作日在(B)欄寫上「簽訂臨時買賣合約後交易再未有進展」，以符合一手住宅物業銷售條例第 59(2)(c)條的要求。  
If the PASP does not proceed to ASP within 5 working days after the date on which the PASP is entered into, in order to fulfill the requirement under section 59(2)(c) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, the vendor may state “the PASP has not proceeded further” in column (B) on the sixth working day after that date.
4. 在住宅物業的售價根據一手住宅物業銷售條例第 35(2)條修改的日期之後的 1 個工作日之內，賣方須將有關細節及該日期記入此紀錄冊(F)欄。  
Within 1 working day after the date on which the price of a residential property is revised under section 35(2) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, the Vendor must enter the details and that date in column (F) of this register.
5. 賣方須一直提供此紀錄冊，直至發展項目中的每一住宅物業的首份轉讓契約已於土地註冊處註冊的首日完結。  
The Vendor should maintain this Register until the first day on which the first assignment of each residential property in the development has been registered in the Land Registry.
6. 本紀錄冊會在(H)欄以 “✓” 標示買方是賣方的有關連人士的交易。如有以下情況，某人即屬賣方的有關連人士 –
  - (a) 該賣方屬法團，而該人是 –
    - (i) 該賣方的董事，或該董事的父母、配偶或子女；
    - (ii) 該賣方的經理；
    - (iii) 上述董事、父母、配偶、子女或經理屬其董事或股東的私人公司；
    - (iv) 該賣方的有聯繫法團或控權公司；
    - (v) 上述有聯繫法團或控權公司的董事，或該董事的父母、配偶或子女；或
    - (vi) 上述有聯繫法團或控權公司的經理；
  - (b) 該賣方屬個人，而該人是 –
    - (i) 該賣方的父母、配偶或子女；或
    - (ii) 上述父母、配偶或子女屬其董事或股東的私人公司；或
  - (c) 該賣方屬合夥，而該人是 –
    - (i) 該賣方的合夥人，或該合夥人的父母、配偶或子女；或
    - (ii) 其董事或股東為上述合夥人、父母、配偶或子女的私人公司。

The transactions in which the purchaser is a related party to the vendor will be marked with “✓” in column (H) in this register. A person is a related party to a vendor if –

- (a) where that vendor is a corporation, the person is –
  - (i) a director of that vendor, or a parent, spouse or child of such a director;
  - (ii) a manager of that vendor;

- (iii) a private company of which such a director, parent, spouse, child or manager is a director or shareholder;
  - (iv) an associate corporation or holding company of that vendor;
  - (v) a director of such an associate corporation or holding company, or a parent, spouse or child of such a director; or
  - (vi) a manager of such an associate corporation or holding company;
- (b) where that vendor is an individual, the person is –
- (i) a parent, spouse or child of that vendor; or
  - (ii) a private company of which such a parent, spouse or child is a director or shareholder; or
- (c) where that vendor is a partnership, the person is –
- (i) a partner of that vendor, or a parent, spouse or child of such a partner; or
  - (ii) a private company of which such a partner, parent, spouse, child is a director or shareholder.
7. (a) (G) 欄所指的支付條款包括售價的任何折扣，及就該項購買而連帶的贈品、財務優惠或利益。  
For column (G), the terms of payment include any discount on the price, and any gift, or any financial advantage or benefit, made available in connection with the purchase.
- (b) 「先住後付優惠」“Early Move-in Benefit”  
在買方滿足以下先決條件的前提下，賣方可給予買方許可證以准許買方以許可人的身份在該物業買賣交易完成前佔用該物業(「優惠」)：
- (i) 買方須向賣方遞交買方已簽妥的先住後付優惠的申請表格，但不可早於臨時合約的日期後的 30 日；
  - (ii) 買方已簽署賣方指定格式及內容之許可協議及其他所需文件；
  - (iii) 買方已根據買賣合約向賣方繳付不少於成交金額 25%；
  - (iv) 買方已於簽署許可協議時向賣方繳付相等於成交金額 5% 之不可退還許可證費用及 HK\$4,000,000.00 之許可證按金(「許可證按金」)；
  - (v) 買方已同意許可期的首日不可早於全額支付上述 (iii) 及 (iv) 後的 7 日(為免疑問，實際生效日期須由買方及賣方確定作實)，而許可期必須在買賣合約(包括所有修改後的買賣合約及補充合約)內訂明的完成該物業之買賣交易日或實際完成該物業之買賣交易日終止，以較早者為準；
  - (vi) 買方於簽署附函已同意負責所有就許可協議而產生的印花稅裁定費及印花稅(如有)、法律費用、開支及稅項(如有)；及
  - (vii) 任何其他由賣方施加的條款及細則。
- 若買方已選擇獲取該優惠，如：(i) 該物業的每一期樓款及樓價將依照買賣合約訂定的日期付清(以賣方代表律師實際收到款項日期計算；必須嚴格遵行所有時間限制)；(ii) 該物業買賣將依照買賣合約訂定的日期或之前完成；(iii) 於該物業許可期中許可費用及許可證按金依照許可協議訂定的日期付清及 (iv) 臨時合約、買賣合約及許可協議的條款和條件全面均已遵守，則賣方會在該物業買賣完成時將該物業許可期中已支付之許可費用總數以現金回贈直接用於支付部份樓價餘款。賣方在成交後根據許可協議的條款退還予買方許可證按金或其餘額。
- Subject to the conditions precedent below being satisfied by the Purchaser, the Vendor may grant a licence to the Purchaser to occupy the Property as a licensee prior to the completion of sale and purchase of the Property (the “Benefit”):
- (i) The Purchaser shall duly sign and submit an application form for the Early Move-in Benefit to the Vendor not earlier than 30 days after the date of PASP;
  - (ii) The Purchaser has signed the Licence Agreement and other required documents in the Vendor’s prescribed form and content;
  - (iii) The Purchaser has paid to the Vendor not less than 25% of the Transaction Price pursuant to the ASP;
  - (iv) The Purchaser has paid to the Vendor a non-refundable licence fee equivalent to 5% of the Transaction Price and a licence deposit of HK\$4,000,000.00 (the “Licence Deposit”);
  - (v) The Purchaser has agreed that the licence period shall not commence on a date earlier than 7 days after the full payment of (iii) and (iv) above (for the avoidance of doubt, the actual commencement date shall be determined by the Purchaser and the Vendor) and shall end upon the date of completion of sale and purchase of the Property as specified in the ASP (including all revised ASP and supplemental agreement(s)) or the actual date of completion of the sale and purchase of the Property, whichever is earlier;

- (vi) The Purchaser has agreed to bear all stamp duty adjudication fee and stamp duty (if any), legal costs, expenses and tax (if any) arising from the Licence Agreement by signing the Side Letter; and
- (vii) Any other terms and conditions as shall be imposed by the Vendor.

If the Purchaser has opted for obtaining the Benefit, if: (i) Purchase Price of the Property has been fully settled according to the date(s) stipulated in the ASP (the date of settlement shall be the actual date on which payment is received by Vendor's solicitors; time shall be of the essence); (ii) the sale and purchase of the Property shall be completed on or before the date stipulated in the ASP; (iii) licence fee and the Licence Deposit has been fully paid according to the date stipulated in the Licence Agreement during the licence period of the Property and (iv) the terms and conditions of the PASP, the ASP and the Licence Agreement have been complied with in all respects, the Vendor will apply the total sum of the licence fee paid during the licence period of the Property as cash rebate towards settlement of part of the balance of the Purchase Price upon completion of the sale and purchase of the Property. The Vendor shall refund to the Purchaser the Licence Deposit or the balance thereof subject to and pursuant to the terms of the Licence Agreement after completion.

- (c) 「九龍仔業主會普通會籍被提名權」優惠 Benefit of “Nomination Right for Associate Membership of Kowloon Tsai Home Owners Association” 受制於相關確認函的條款及條件，賣方或其代理人將向買方免費提供九龍仔業主會普通會籍之1名被提名權。  
Subject to the terms and conditions set out in the relevant Acknowledgement Letter, the Vendor or its agent(s) will provide the Purchaser(s) with a nomination right for one (1) Associate Membership of Kowloon Tsai Home Owners Association free of charge.

8. 下述互聯網可連結到此發展項目的價單: 不適用  
The price list(s) of the development can be found in the following website: Not applicable
9. 此發展項目的成交紀錄冊的目的是向公眾人士提供列於紀錄冊的關於發展項目的交易資料，以使公眾人士了解香港的住宅物業市場狀況。此紀錄冊內容或包含個人資料，讀者不應在未得賣方或此紀錄冊內提及的相關人士同意下，使用該等資料作任何與此紀錄冊無關的用途。  
The purpose of this register is to provide member of the public with the transaction information relating to the development, as set out in this register, for understanding the residential property market conditions in Hong Kong. The contents of this register may contain personal data and readers should not use the information for any unrelated purpose without having first obtained the consent from the vendor and the relevant persons referred to in this register.
10. 此紀錄冊內的資料不得用作任何與此紀錄冊無關的用途。此等資料的使用受個人資料(私隱)條例(第486章)規管。  
The information contained in this register shall not be used for purposes that are not related to the purposes of this register and the use of information provided in this register is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486).

更新日期及時間: 2:00 p.m. 05-12-2024  
(日-月-年)  
Date & Time of Update:  
(DD-MM-YYYY)